



Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2009-196

Ottawa, 16 April 2009

Notice of applications received

Montréal, Quebec

Deadline for submission of interventions/comments: 21 May 2009

The Commission has received the following applications:

[Broadcasting interventions/comments form]

Item Applicant and Locality

1. **Société de Télédiffusion du Québec**
Montréal, Quebec
Application No. 2009-0383-2
2. **Canal Savoir**
Montréal, Quebec
Application No. 2009-0385-8

1. **Montréal, Quebec** **Application No. 2009-0383-2**

Application by **Société de Télédiffusion du Québec** to renew, for a 7-year period, the broadcasting licence of the television programming undertaking CIVM-TV Montréal and its transmitters CIVM-DT Montréal, CIVO-TV Gatineau, CIVP-TV Chapeau, CIVS-TV Sherbrooke, CIVC-TV Trois-Rivières, CIVQ-TV Québec, CIVV-TV Saguenay, CIVA-TV Val d'Or, CIVA-TV-1 Rouyn, CIVG-TV Sept-Îles, CIVB-TV Rimouski, CIVK-TV Carleton, CIVK-TV-1 Anse-aux-Gascons, CIVK-TV-2 Percé, CIVK-TV-3 Gaspé, CIVB-TV-1 Grand-Fonds, CIVF-TV Baie-Trinité, expiring 31 August 2009.

The licensee requests the non-renewal of its network licence, since it will no longer break away from its network for regional programming. The licensee proposes to operate this undertaking under the same terms and conditions as specified in the current licence and in the last renewal decision, and as specified in any subsequent written approvals granted during the term of its current licence.

The licensee operated in compliance with its conditions of licence and its regulatory requirements during the previous licence term.

The licensee states that it intends to comply with the 31 August 2011 deadline for analog television transmission shutdown and will convert its transmitters to digital operation.

Licensee's address:

Société de Télédiffusion du Québec
 500 René-Lévesque Blvd. East
 Suite WB-4160, 4th Floor
 Montréal, Quebec
 H2L 4Y3
 Fax: 514-864-4222
 E-mail: ldufour@telequebec.tv

Examination of application:

Montréal (Head office)
 1000 Fullum Street
 Montréal, Quebec

Abitibi-Témiscamingue
 689 3rd Avenue
 Val d'Or, Quebec

Bas-Saint-Laurent
 79 de l'Évêché Street East
 Rimouski, Quebec

Capitale Nationale – Chaudière Appalaches
 270 Sainte-Foy Road
 Québec, Quebec

Côte-Nord
 410 Évangéline Street
 Sept-Îles, Quebec

Estrie
 3330 King Street West
 Suite 1000
 Sherbrooke, Quebec

Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine
 440 Perron Blvd.
 Carleton, Quebec

Mauricie, Centre-du-Québec, Lanaudière, Basses-Laurentides
1350 Royale Street
Suite 201
Trois-Rivières, Quebec

Outaouais
1040 St-Joseph Blvd.
Gatineau, Quebec

Saguenay-Lac-St-Jean
3788 de la Fabrique Street
Pavillon Joseph-Angers
Saguenay, Quebec

2. **Montréal, Quebec**
Application No. 2009-0385-8

Application by **Canal Savoir** to renew, for a 7-year period, the broadcasting licence of the television programming undertaking CFTU-TV Montréal, expiring 31 August 2009.

The licensee proposes to operate this undertaking under the same terms and conditions as specified in the current licence and in the last renewal decision, and as specified in any subsequent written approvals granted during the term of its current licence.

The licensee operated in compliance with its regulatory requirements during the previous licence term.

The licensee states that it intends to comply with the 31 August 2011 deadline for broadcasting digital over-the-air signals.

Licensee's address:

Canal Savoir
500 René-Lévesque Blvd. East
Suite WB-4160, 4th Floor
Montréal, Quebec
H2L 4Y3
Fax: 514-987-4337
E-mail: licence@canal.qc.ca

Examination of application:

At the licensee's address, and

Communications Services
Sherbrooke University
2500 Université Blvd.
J.S.-Bourque Pavilion, Room F1-1011
Sherbrooke, Quebec

Distant Learning Office
Laval University
J.-A.-DeSève Pavilion, Room 1152
Québec, Quebec

Public Participation

Deadline for Interventions/Comments

21 May 2009

The intervention must be received by the Commission and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays and will not notify a party whose intervention is received after the deadline date. The intervention will not be considered by the Commission and will not be part of the public file.

Interventions will be considered by the Commission and will form part of the public record of the proceeding without further notification to intervening parties, provided the procedure set out below has been followed. Parties will be contacted only if their submissions raise procedural questions.

Written interventions should be submitted to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

by using the
[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

or

by mail to
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

by fax at
819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant, and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Parties must ensure, before initiating service through electronic mode, that they will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Where the intervention is filed by electronic means, the line *****End of document***** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Each paragraph of the document should be numbered.

Interventions should clearly identify the application referred to and indicate whether parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

Important notice

Note that all information that parties provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's website at www.crtc.gc.ca, becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website. This information includes personal information, such as full names, e-mail addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, and any other personal information parties provide.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

Please note that the information that parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of our website with the help of either our own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information that was provided as part of this public process.

Examination of documents

An electronic version of the applications is available from the Commission's website by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions/comments will also be available on the Commission's website. An electronic version of all interventions/comments submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's website.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications, or, upon request, within 2 working days, at any other Commission offices and documentation centres.

Location of Commission offices

Toll-free telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Central Building
Les Terrasses de la Chaudière
1 Promenade du Portage, Room 206
Gatineau, Quebec
K1A 0N2
Tel.: 819-997-2429
Fax: 819-994-0218

Regional offices

Metropolitan Place
99 Wyse Road
Suite 1410
Dartmouth, Nova Scotia
B3A 4S5
Tel.: 902-426-7997
Fax: 902-426-2721

205 Viger Avenue West
Suite 504
Montréal, Quebec
H2Z 1G2
Tel.: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East
Suite 624
Toronto, Ontario
M4T 1M2
Tel.: 416-952-9096

Kensington Building
275 Portage Avenue
Suite 1810
Winnipeg, Manitoba
R3B 2B3
Tel.: 204-983-6306
TDD: 204-983-8274
Fax: 204-983-6317

Cornwall Professional Building
2125 – 11th Avenue, Room 103
Regina, Saskatchewan
S4P 3X3
Tel.: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue
Suite 520
Edmonton, Alberta
T5J 3N4
Tel.: 780-495-3224

530-580 Hornby Street
Vancouver, British Columbia
V6C 3B6
Tel.: 604-666-2111
TDD: 604-666-0778
Fax: 604-666-8322

Secretary General

This document is available in alternative format upon request and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>.